

Art. 8. Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, Onze Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid, Onze Minister van Middenstand en Landbouw en Onze Minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame ontwikkeling zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 maart 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie, Energie,
Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,
Mevr. F. MOERMAN

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

De Minister van Middenstand en Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Leefmilieu,
Consumentenzaken en Duurzame ontwikkeling,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Art. 8. Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Notre Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture et Notre Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Consommation et du Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Economie, de l'Energie,
du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,
Mme F. MOERMAN

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

La Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

La Ministre de l'Environnement,
de la Protection de la Consommation et du Développement durable,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 1013

[C — 2004/11151]

19 MAART 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 september 1999 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op de artikelen 2 en 4;

Gelet op de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de bescherming en de voorlichting van de consument, inzonderheid op artikel 14, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 september 1999 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen;

Overwegende dat dit besluit de omzetting beoogt van de richtlijn 2001/101/EG van de Commissie van 26 november 2001 tot wijziging van Richtlijn 2000/13/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgeving der lidstaten inzake de etikettering en presentatie van levensmiddelen alsmede inzake de daarvoor gemaakte reclame, gewijzigd door de richtlijn 2002/86/EG van de Commissie van 6 november 2002 wat betreft de ingangsdatum van het verbod op het handelsverkeer in producten die niet in overeenstemming zijn met Richtlijn 2000/13/EG van het Europees Parlement en de Raad, en van de richtlijn 2002/67/EG van de Commissie van 18 juli 2002 betreffende de etikettering van levensmiddelen die kinine en levensmiddelen die cafeïne bevatten;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik gegeven op 16 maart 2003;

Gelet op het advies van de Hoge Raad van Zelfstandigen en de K.M.O. gegeven op 13 mei 2003;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat artikel 3 van Richtlijn 2001/101/EG bepaalt dat uiterlijk op 1 juli 2003 de lidstaten moeten voldoen aan deze richtlijn en omwille van de reeds gevorderde termijn;

Gelet op advies 35.800/1/V van de Raad van State, gegeven op 4 augustus 2003, met toepassing van artikel 84, § 1, 1ste lid, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 1013

[C — 2004/11151]

19 MARS 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 septembre 1999 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment les articles 2 et 4;

Vu la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, notamment l'article 14, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 13 septembre 1999 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées;

Considérant que le présent arrêté vise à transposer la directive 2001/101/CE de la Commission du 26 novembre 2001 modifiant la directive 2000/13/CE du Parlement européen et du Conseil relative au rapprochement des législations des Etats Membres concernant l'étiquetage et la présentation des denrées alimentaires ainsi que la publicité faite à leur égard, modifiée par la directive 2002/86/CE de la Commission du 6 novembre 2002 en ce qui concerne la date à partir de laquelle les échanges de produits non conformes à la directive 2000/13/CE sont interdits, et la directive 2002/67/CE de la Commission du 18 juillet 2002 relative à l'étiquetage des denrées alimentaires contenant de la quinine et des denrées alimentaires contenant de la caféine;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation donné le 16 mars 2003;

Vu l'avis du Conseil Supérieur des Indépendants et des P.M.E. donné le 13 mai 2003;

Vu l'urgence motivée par la circonstance qu'en vertu de l'article 3 de la Directive 2001/101/CE qui détermine que les Etats Membres doivent satisfaire à cette directive pour le 1^{er} juillet 2003 au plus tard et en raison du délai déjà écoulé;

Vu l'avis 35.800/1/V du Conseil d'Etat, donné le 4 août 2003, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, Onze Minister van Middenstand en Landbouw en Onze Minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsveld*

Artikel 1. Dit besluit heeft betrekking op :

— de definitie van de term "vlees" voor de etikettering van producten die vlees bevatten;

— de etikettering van levensmiddelen die kinine bevatten en levensmiddelen die cafeïne bevatten.

HOOFDSTUK II. — *Bepalingen inzake de term "vlees"*

Art. 2. Punt I van de bijlage bij het koninklijk besluit van 13 september 1999 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen wordt gewijzigd overeenkomstig de in bijlage opgenomen tekst.

Art. 3. Voor de producten waarop de bepalingen van artikel 2 betrekking hebben, zijn de volgende bepalingen van toepassing :

1° deze producten mogen in de handel worden gebracht vanaf 1 januari 2003;

2° de producten die niet voldoen aan de bepalingen van artikel 2, mogen niet meer in de handel worden gebracht met ingang van 1 juli 2003;

3° de producten die niet voldoen aan de bepalingen vermeld in artikel 2, en die geëtiketteerd zijn voor 1 juli 2003, mogen in de handel worden gebracht zolang de voorraad strekt.

HOOFDSTUK III. — *Bepalingen inzake kinine en cafeïne*

Art. 4. Aan punt II c) 1. van de bijlage bij het koninklijk besluit van 13 september 1999, worden de volgende leden toegevoegd :

« Wanneer kinine en/of cafeïne evenwel als aroma worden gebruikt bij de fabricage of de bereiding van een levensmiddel, moeten die stoffen verplicht in de lijst van ingrediënten worden vermeld met hun specifieke benaming, onmiddellijk na de term "aroma". »

Indien een drank, die bestemd is om als dusdanig of na reconstitutie uit het geconcentreerde of gedehydrateerde product te worden verbruikt, cafeïne bevat, ongeacht de oorsprong ervan, in een verhouding van meer dan 150 milligram per liter moet de vermelding "hoog cafeïnegehalte" bovendien voorkomen in de etikettering, in hetzelfde gezichtsveld als de verkoopbenaming van de drank. ».

Art. 5. Aan artikel 14 van het koninklijk besluit van 13 december 1999 wordt volgende streepje toegevoegd :

« — het gaat om voedingsmiddelen die kinine en/of cafeïne bevatten waarbij de bepalingen van dit besluit niet gerespecteerd worden. ».

Art. 6. Voor producten waarop de bepalingen van artikel 4 betrekking hebben, zijn de volgende bepalingen van toepassing :

1° deze producten mogen vanaf 1 juli 2003 in de handel gebracht worden;

2° de producten die niet voldoen aan de bepalingen van artikel 4, mogen niet meer in de handel worden gebracht met ingang van 1 juli 2004;

3° de producten die niet voldoen aan de bepalingen vermeld in artikel 4, en die geëtiketteerd zijn voor 1 juli 2004, mogen in de handel worden gebracht zolang de voorraad strekt.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, de Notre Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture et de Notre Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Consommation et du Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. Le présent arrêté se rapporte à :

— la définition du terme "viande(s)" destinée à l'étiquetage des produits contenant de la viande;

— l'étiquetage des denrées alimentaires contenant de la quinine et des denrées alimentaires contenant de la caféine.

CHAPITRE II. — *Dispositions concernant le terme " viande(s) de"*

Art. 2. Le point I de l'annexe de l'arrêté royal du 13 septembre 1999 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées est modifié conformément au texte figurant en annexe.

Art. 3. Pour les produits visés par les dispositions de l'article 2, les dispositions suivantes sont d'application :

1° ces produits peuvent être mis dans le commerce à partir du 1^{er} janvier 2003;

2° les produits qui ne sont pas conformes aux dispositions de l'article 2, ne peuvent être mis dans le commerce qu'à partir du 1^{er} juillet 2003;

3° les produits qui ne sont pas conformes aux dispositions de l'article 2, et qui ont été étiquetés avant le 1^{er} juillet 2003, peuvent être mis dans le commerce jusqu'à épuisement des stocks.

CHAPITRE III. — *Dispositions concernant la quinine et la caféine*

Art. 4. Au point II c) 1. de l'annexe de l'arrêté royal du 13 septembre 1999, les alinéas suivants sont ajoutés :

« Toutefois, lorsque de la quinine et/ou de la caféine est utilisée en tant qu'arôme dans la fabrication ou la préparation d'une denrée alimentaire, ces substances doivent être obligatoirement désignées dans la liste des ingrédients sous leur dénomination spécifique, immédiatement après le terme " arôme ". ».

De plus, lorsqu'une boisson destinée à être consommée en l'état ou après reconstitution du produit concentré ou déshydraté, contient de la caféine, quelle qu'en soit la source, dans une proportion supérieure à 150 milligrammes par litre, la mention « teneur élevée en caféine » doit figurer dans l'étiquetage, dans le même champ visuel que la dénomination de vente de la boisson. ».

Art. 5. A l'article 14 de l'arrêté royal du 13 septembre 1999 le tiret suivant est ajouté :

« — il s'agit des denrées alimentaires qui contiennent de la quinine et/ou de la caféine, qui ne respectent pas les dispositions de cet arrêté. ».

Art. 6. Pour les produits visés par les dispositions de l'article 4, les dispositions suivantes sont d'application :

1° ces produits peuvent être mis dans le commerce à partir du 1^{er} juillet 2003;

2° les produits qui ne sont pas conformes aux dispositions de l'article 4, ne peuvent être mis dans le commerce qu'à partir du 1^{er} juillet 2004;

3° les produits qui ne sont pas conformes aux dispositions de l'article 4, et qui ont été étiquetés avant le 1^{er} juillet 2004, peuvent être mis dans le commerce jusqu'à épuisement des stocks.

Art. 7. Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, Onze Minister van Middenstand en Landbouw en Onze Minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame ontwikkeling zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 maart 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie, Energie,
Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,
Mevr. F. MOERMAN

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

De Minister van Middenstand en Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Leefmilieu,
Consumentenzaken en Duurzame ontwikkeling,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Art. 7. Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Notre Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture et Notre Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Consommation et du Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Economie, de l'Energie,
du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,
Mme F. MOERMAN

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

La Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

La Ministre de l'Environnement,
de la Protection de la Consommation et du Développement durable,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage

Aan punt I van de bijlage bij het koninklijk besluit van 13 september 1999 wordt de volgende tekst toegevoegd :

"19. De skeletspieren (1) van als voor de menselijke consumptie geschikt erkende zoogdier- en vogelsoorten, met de van nature ingesloten of aanhangende weefsels, waarvan de totale gehalten aan vet en bindweefsel de hieronder vermelde waarden niet overschrijden en wanneer het vlees een ingrediënt vormt van een ander levensmiddel. Producten die onder de communautaire definitie van "separatorvlees" vallen, vallen niet onder deze definitie.

Maximumgehalten aan vet en bindweefsel voor de met de term "...vlees" aangeduide ingrediënten :

"...vlees", voorafgegaan door de naam/namen van de diersoort(en) waarvan het afkomstig is.

Soorten	Vet %	Bindweefsel (2) %
Zoogdieren (konijnen en varkens uitgezonderd) en diverse soorten met overwegend zoogdieren	25	25
Varkens	30	25
Vogels en konijnen	15	10

Nota's

(1) Het middenrif en de kauwspieren maken deel uit van de skeletspieren, terwijl het hart, de tong, de kopspieren (met uitzondering van de kauwspieren), het carpaal- en tarsaalgewricht en de staart er geen deel van uitmaken.

(2) Het gehalte aan bindweefsel wordt berekend op basis van de collageen/eiwitverhouding. Het collageengehalte bedraagt achtmaal het hydroxyprolinegehalte.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 september 1999 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,
Mevr. F. MOERMAN

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

De Minister van Middenstand en Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame ontwikkeling,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Annexe

Au point I de l'annexe de l'arrêté royal du 13 septembre 1999, le texte suivant est ajouté :

« 19. Les muscles squelettiques (1) des espèces de mammifères et d'oiseaux, qui sont reconnues aptes à la consommation humaine avec les tissus qui sont naturellement inclus ou adhérents, pour lesquels les teneurs totales en matières grasses et tissu conjonctif ne dépassent pas les valeurs mentionnées ci-après et lorsque la viande constitue un ingrédient d'une autre denrée alimentaire. Les produits couverts par la définition communautaire des "« viandes séparées mécaniquement »" sont exclus de la présente définition.

Limite maximales en matières grasses et en tissu conjonctif pour les ingrédients désignés par le terme « viande(s) de » :

« viande(s) de » et le(les) nom(s) de(s) espèce(s) animale(s) dont elle(s) provient(nent)

Vu pour être annexé à Notre arrêté du modifiant l'arrêté royal du 13 septembre 1999 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées.

Espèces	Matières Grasses %	Tissu conjonctif (2) %
Mammifères (hors lapins et porcins) et mélanges d'espèces avec prédominances de mammifères	25	25
Porcins	30	25
Oiseaux et lapins	15	10

Nota's

(1) Le diaphragme et les masseters font partie des muscles squelettiques, tandis que le cœur, la langue, les muscles de la tête (autres que les masseters), du carpe, du tarse et de la queue en sont exclus.

(2) La teneur en tissu conjonctif est calculée en faisant le rapport entre les teneurs en collagène et en protéines de viande. La teneur en collagène est 8 fois la teneur en hydroxyproline

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,
Mme F. MOERMAN

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

La Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

La Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Consommation et du Développement durable,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE